



Sveriges överenskommelser med främmande makter

Utgiven av utrikesdepartementet

SÖ 1978: 12

Nr 12

Ministeriella noter med Danmark om fiskegränserna i Kattegatt. Köpenhamn den 29 december 1977

a
Sveriges ambassad i Köpenhamn till Dan-
marks utrikesminister

Köpenhamn den 29 december 1977

Herr Minister,

Danmarks regering och Sveriges regering har båda beslutat att från den 1 januari 1978 utvidga sin fiskerijurisdiktion i Kattegatt utanför de nuvarande fiskegränserna om 12 nautiska mil.

Dessa utvidgningar kommer emellertid icke att påverka de två ländernas ömsesidiga rätt till fiske i varandras farvatten såsom denna är reglerad i den dansk-svenska fiskerikonventionen den 31 december 1932¹, eftersom denna konvention förblir i kraft.

En överenskommelse om gränsen mellan den danska och den svenska fiskezonen har ännu inte ingåtts. Intill dess en sådan överenskommelse föreligger får jag under hänvisning till den redan existerande gemensamma fiskerioreningen mellan Danmark och Sverige på instruktion av min regering föreslå, att de områden i Kattegatt som ligger utanför de nuvarande fiskegränserna om 12 nautiska mil ställes under gemensam dansk-svensk fiskerijurisdiktion. Närmare regler om utövande av fiskerijurisdiktionen i förhållande till tredje lands fiske i området fastställs genom avtal, under hänsynstagande till Danmarks förpliktelse som medlem av de Europeiska Gemenskaperna, varvid det noteras att förhandlingar om de frågor som faller in under de Europeiska Gemenskapernas gemensamma fiskeripolitik skall föras med deltagande av de Europeiska Gemenskaperna.

Denna provisoriska ordning skall på intet sätt prejudicera Danmarks och Sveriges inställning till gränsfrågan.

Om Danmarks regering är ense om ovanstående, tillåter jag mig föreslå att denna skrivelse och det bekräftande svar som Ers Excellens behagade tillställa mig skall utgöra en överenskommelse mellan våra två regeringar.

Mottag, Herr Minister, försäkran om min mest utmärkta högaktning.

¹ SÖ 1933: 13 o. SÖ 1956: 19

b
Danmarks utrikesminister till Sveriges amb-
bassad i Köpenhamn

København, den 29 december 1977

Hr. ambassadør,

Jeg har den ære at anerkende modtagelsen af Deres Excellences note af 29. december 1977, som har følgende ordlyd:

”Herr Minister,

Danmarks regering och Sveriges regering har båda beslutat att från den 1 januari 1978 — — försäkrat om min mest utmärkta högaktning.”

I besvarelse heraf har jeg den ære at meddele Deres Excellence, at den danske regering kan godkende det i den foran gengivne note indeholdte forslag, og at regeringen er enig i at betragte Deres Excellences note og dette svar som en overenskomst mellem de to regeringer.

Modtag, hr. ambassadør, forsikringen om min mest udmærkede højagtelse.